

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 125 (1999)
Heft: 10

Illustration: Eidgenössische Wahlen '99 : Helvetische Wahlmatch
Autor: Jals [Smolinski, Jals]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Helvetischer Wahlmatch

Die «Mannschaftskapituse» vom FC Lefty möchte unbedingt die Bälle neu verteilen... von oben nach unten.

Einige Ersatzspieler diskutieren eifrig ...im Abseits.

Das kleine grüne Männchen im Goal der Lefties scheint hoffnungslos überfordert.

Der halblinke-dreiviertel Mittellibero der Right-Boys kann sich für keine Richtung entscheiden.
Dafür gelingt ihm aber manch spektakuläres Eigengoal.

Der Mittelstürmer der Right-Boys ermöglicht es dem Halbrechtsaussen, mit gekonnten, wenn auch ungewollten Vorlagen sich immer wieder eindrucksvoll in Szene zu setzen.

